الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية وزارة التعليم العاني و البحث العلمي

Mohamed Lamine Debaghine University -Setif 2



ين دباغين سطيف 2

نيابة مديرية الجامعة للعلاقات الخارجية و التعاون والتنشيط و الاتصال والتظاهرات العلمية Vice Rectorate in Charge of the External Relations, Cooperation, Animation, Communication and Scientific Events..

Tel: +213(0) 36 66 11 82. FAX: +213(0) 36 66 11 80



عن برنامج منح دراسية في دولة الصين

تنهي نيابة مديرية الجامعة للعلاقات الخارجية عن فتح باب الترشح لمنح دراسية من الحكومة الصينية للعام الدراسي 2024/2023، و المتضمنة لثلاثين (30) منحة في طوري الماستر و الدكتوراه

- يجب على المترشحين تسجيل الرغبات بعناية والاتصال بهئية القبول للجامعات او المعاهد الصينية مقدما للحصول على ورقة القبول او خطاب القبول المبدئي المسبق منها.

كما تجدون جميع المعلومات حول المنح على الموقع "Scholarship Application for Students" في الموقع التالي :

http://www.campuschina.org

اخر اجل للتسجل : 2022/12/15

Chinese Government Scholarship Application

Chinese Government Scholarship is now open for application. Online application and the corresponding application documents should be submitted to application receiving agency. For more information, please refer to www.campuschina.org

Eligibility: To be eligible, applicants must

- be a citizen of a country other than the People's Republic of China, and be in good health both mentally and physically.
- be a high school graduate under the age of 25 when applying for undergraduate programs:
- be a bachelor's degree holder under the age of 35 when applying for master's programs;
- be a master's degree holder under the age of 40 when applying for doctoral programs;
- be a high school graduate (at least) under the age of 45 when applying for general scholar programs;
- be a master's degree holder or an associate professor (or above) under the age of 50 when applying for senior scholar programs.
- have acquired the Chinese proficiency of HSK Level 3 when applying for Chinese-taught undergraduate or general scholar programs (studying Chinese language are exempted);
- have acquired the Chinese proficiency of HSK Level 3 when applying for Chinese-taught senior scholar programs;
- have acquired the Chinese proficiency of HSK Level 4 when applying for Chinese-taught master's or doctoral programs;
- meet the admission requirements of the applied universities in terms of academic ability, language proficiency and other relevant criterial.

Application Documents

- a) Application Form for Chinese Government Scholarship (in Chinese or English).
- b) Copy of Passport Home Page: Applicant shall submit a clear scanned copy of his/her ordinary passport with validity later than March 1, 2024,
- c) Notarized highest diploma: Prospective diploma winners must submit official proof of student status by their current school. Documents in languages other than Chinese or English must be attached with notarized Chinese or English translations.
- d) Academic transcripts: Transcripts in languages other than Chinese or English must be attached with notarized Chinese or English translations.
- e) Language qualification certificates. Applicants for Chinese-taught programs must

submit valid HSK reports in accordance with the corresponding Chinese proficiency requirements. Applicants for other language-taught programs shall provide relevant language proficiency certificates according to the universities' requirements, like IELTS or TOFEL report.

- f) Admission documents. To apply for master's and doctoral degree or as general and senior scholars, applicants shall provide admission documents issued by the applied universities. Admission documents include admission notice, pre-admission letter, invitation from professors and etc. Applicants with admission documents will obtain the priority in winning the Chinese Government Scholarship.
- g) A Study Plan or Research Proposal in Chinese or English. (A minimum of 200 words for undergraduates, 500 words for non-degree students, and 800 words for postgraduates.)
- h) Recommendation letters: Applicants for graduate programs or senior scholar programs must submit two letters of recommendation in Chinese or English from professors or associate professors.
- Example of Art. To apply for art or design related majors, applicants could submit their own works through "Example of Art/Other Supporting Documents" in the system. Applicants could also provide such materials to the applied universities directly in other ways.
- j) Applicants under the age of 18 should submit the valid documents of their legal guardians in China.
- k) Applicants planning to stay in China for more than 6 months must submit a photocopy of the Foreigner Physical Examination Form completed in English (the original copy should be kept by the applicant. The form is designed by the Chinese quarantine authority and can be obtained from the dispatching authority. The physical examinations must cover all the items listed in the Foreigner Physical Examination Form. Incomplete records or those without the signature of the attending physician, the official stamp of the hospital or a sealed photograph of the applicants are invalid. Please select the appropriate time to take physical examination as the result is valid for only 6 months.
- Non-criminal record report. The applicant shall submit a valid certificate of Non-Criminal Record issued by the local public security authority, usually issued within 6 months prior to the submission date of the application.

Reminder: Uploaded supporting documents must be clear, authentic and valid. Applicants are recommended to use professional device to scan the relevant documents. Applicants shall bear the consequences caused by unclear or unidentifiable uploaded materials.

Instructions for Chinese Government Scholarship Information System (CGSIS)

-For Applicants

Please carefully read the instructions before applying for the scholarship.

Step 1: Visit "CSC Study in China" website and click "Scholarship Application for Students" at http://www.campuschina.org

Register an account through [CREATE AN ACCOUNT] and login with your account.

Step 2: Input Personal Details. Click "Edit Personal Details" and finish inputting personal details by filling in all the information, verifying and saving the information. After the completion of this section, return to the previous page by clicking "Finish" and start filling in your application information.

Step 3: Select the correct "Program Category".

Please select Program Category "Type A".

Step 4: Input the correct Agency Number.

Your Agency Number is: 0121

Program Category and **Agency Number** are directly matched, both are mandatory for online application.

After inputting agency number, the matched agency name will automatically show on the page. As **Program Category** and **Agency Number** are directly matched, application processing authorities will not receive your online application if the program category or agency number are not correct.

Step 5: Input Application Information

Next, please move on to the section of "Language Proficiency and Study Plan" and upload "Supporting Documents" as requested, then click "Submit" to complete the application. Check each part of your application carefully before submission. Please make sure that all the information and uploaded documents are valid and accurate.

When applicants of "Type A" application choose the "Preferences of Institutes", system will automatically match the available universities according to the selected "Student Category, Preferred teaching language". With any inquiry concerning the available majors of

each university, please visit the following website.

http://www.campuschina.org/universities/index.html

"Catalog of Discipline Field, First-level Discipline, Specialty" is available from the "Help", applicants could download the file to identify the relation between Discipline and Major.

Step 6: Once submitted, amendment cannot be made on "Personal Details" and "Application Information". Before the application being processed by the processing authorities, applicant can revoke the submitted application by clicking "Withdraw" and edit the application. After revoking the application, applicant must submit at second time after re-editing, or the application will not be processed. Once the application is processed application cannot be revoked.

Step 7: Click" Print the Application Form" and download the form.

Step 8: Submit scholarship application under the requirements of the dispatching authorities (or application processing agency)

China Scholarship Council never entrust any individual or intermediary agent to process Chinese government scholarship applications. Kindly remind that all applicants to directly submit your scholarship applications through official dispatching authorities, avoiding being deceived. The website below is the only official website that China Scholarship Council publishing Study in China information, please do not trust information from any other portals or sources.

http://www.campuschina.org/

Notes: Application with incorrect Agency Number will not be processed.

Please use Firefox or Internet Explorer (11.0).

For applicants using Internet Explorer, please close the "compatible view mode" function ahead of editing.

Please fill in all application information in Chinese or English.

外国人体格检查表,,

FOREIGNER PHYSICAL EXAMINATION FORM

21.名	性别	世 国男 Male	曲生日期		
Name	Sex	C □女 Female	Birth Day-Month-Y	ear	Hij;
现在通讯地加				nt, 44	、如蓝检查单位印章。
Present mailing	address			Blood type	
国籍或地区				1	D.
Nationality	0.00	出生地址			Photo
(or Area)	account of the same of the sam	Birth Place			(Stamped Official
(XX) (X XXX)		***************************************			Stamp)
	it		病;(每项后面请回?		
			r had any of the followi		
			must be answered "Yes"	or "No")	
D	Typhus fever		s Ki H	Bacillary dysentery	ONO OYes
小儿麻痹症	Poliomyeliti	s □No □Ye	s 布氏杆菌病	Brucellosis	□No □Yes
H W	Diphtheria	ONe OYe		Viral hepatitis	No LYes
都 蛇 热	Scarlet fever	30000 E 2 K2 10000 K 600	s 产病期餘球	Puerperal strepto	COCCHS
	Relapsing fe	ver □No □Ye	S	infection	LINO CIYes
			图 恶 杂		□No □Yes
伤寒和			aratyphoid fever	ONe OYes	
流行性脑	育 髄 膜 3	Epidemic cere	prospinal meningitis	ONO OYes	
	是否患有下药	列危及公共秩序和	安全的病症:(每项后	·伯诺可答"否是或'	· [3 · ')
Do ye			ases or disorders endang		
			nust be answered "Yes"		
	市物顺 7	Foxicomania		□No □Yes	
	St. Edit of	業狂型 Manic Pay	chosis	INo IIYes	
	精神病	妄想型 Paranoid P	sychosis	□No □Yes	
	Psychosis	匀觉型 Hallucinat	ory Psychosis	DNo DYes	
TA ab	厘米	体组		ún II.	毫未基件
Height	cm	Weight	K &	Blood pressi	are mmHg
发育情况		音养情况		颈部	
Development		Nourishm	ent	Neck	
视力	た L	矫正视力	Z. L		
Vision	75 R	Corrected	Vision 有 R	Eyes	
群色力		皮肤		深KU!!st	
Colour sense		Skin		Lymph node	8
Į.			*	漏机体	
Ears		Nose		Tonsils	
AL S		力市		TO ALL	
Heart		Lungs		Abdomen	

背柱 Spine	四肢 Extremities		神经系统 Nervous system						
其他所见 Other abnormal findings									
胸部X线 检查结果 (附检查报告单) Chest X-ray Exam (Attached chest X-ray report)		心电器 ECG							
化验室检查 (包括艾滋病、梅毒等血 清学检查) Laboratory exam (Attached test report of AIDS, Syphilis etc.)									
未发现患有下列检疫传染病和危害公共健康的疾病: None of the following diseases of disorders found during the present examination.									
黄热病	Cholera Yellow fever Plague Leprosy	肺结核 艾滋病	Venereal Disease Lung tuberculosis AIDS Psychosis						
意见 Suggestion		检查单位盖章 Official Stamp							
医师签字 Signature of physician		日期 Dat							

٠

.